

法国 总工会簡史

让·勃吕阿 瑪尔克·皮奥洛著

卫 芒 译

518

法國 总工会圖書

第一冊 經濟史、地理、政治、社會、教育

第二冊

法国总工会簡史

让·勃吕阿、瑪尔克·皮奥洛著

卫 芒 譯

生活·讀書·新知三联书店

一九六二年·北京

Jean Bruhat, Marc Piolot
ESQUISSE D'UNE HISTOIRE
DE LA C. G. T.

Centre Confédéral d'Éducation Ouvrière
de la Confédération Générale du Travail
Paris, 1958

根据法国总工会全国工人教育中心1958年版译出

法国总工会簡史

[法] 让·勃吕阿、玛尔克·皮奥洛著
卫 芒 译

*

生活·讀書·新知三联书店出版

(北京朝陽門大街320号)

北京市书刊出版业营业許可証出字第56号

人民教育印刷厂印刷 新华书店发行

*

开本 850×1168 毫米 $\frac{1}{32}$ · 印张 5 · 插页 2 · 字数 114,000

1962年6月第1版

1962年6月北京第1次印刷

印数 00,001—3,900 定价(七) 0.75元

統一书号 11002·328

在今天爭取进步和自由的斗争中，法国总工会是一项无可比拟的武器。

它经历过各种困难和风暴，遭受过各种攻击，而它在不停的前进中，一直变得愈益强大。

它之所以是不可摧毁的，是由于它和无产阶级是不可分割的，它代表着无产阶级的愿望和要求。

它的不息的前进就是工人阶级的前进，工人阶级正走向自己的目标——从资本主义的现代的奴役枷锁下解放自己和解放全人类。

消灭人剥削人不久以前还只是我们章程中的一条，这一条肯定了我们对于工人阶级命运的信心，现在它正在成为我们亲手所写的现代历史的一页。

貝努瓦·拉弗商

在法国总工会第26次代表大会上的报告

目 次

前 言	1
引 論	3
第一章 从起源到 1917 年	5
(一) 悠久的起源	5
勒·夏勃利爱法和工人斗争的条件	5
初期的斗争	6
1848 年的革命	8
第二帝国和国际工人协会	10
巴黎公社	13
(二) 法国总工会是怎样产生的?	15
帝国主义与工人阶级	15
工人运动的复兴	19
工会得到法律上的承认(1834 年)	21
全国工会联合会	21
劳动介绍所	22
工人斗争和工人对于统一的要求	23
里昂日代表大会和法国总工会的成立(1895 年)	25
(三) 1895 至 1917 年期间法国总工会的发展	28
组织方面的弱点	28
法国总工会的加强(1902 年, 蒙貝利爱)	29
“美好时期”的大规模工人斗争	31
法国总工会所进行的大规模运动	34
无政府工团主义	35
1914 年的战争	42

反对“神圣同盟”的斗争和群众运动	44
第二章 从1917年到1934年	47
(一)这个时期的一般特点	47
十月革命的影响	47
资本主义总危机及其对工人运动的影响	48
(二)战争结束和战后时期(1917—1921年)	53
1918年	53
大罢工(1919—1921年)	54
1919年	57
1920年	59
1921年	61
改良主义工会领导的行动	62
工会内部革命反对派的上升及1921年的分裂	65
(三)困难的年代。分裂的工人阶级面对着资产阶级	
的进攻(1921—1934年)	71
1921至1929年间的经济情况	71
雇主的反攻和工人的抵抗	73
1929年的经济危机	75
第三章 1934—1939年	82
(一)工人阶级的胜利攻势	82
1934年反法西斯的伟大创举	82
走向人民阵线和工会统一	85
土鲁士统一代表大会(1936年3月)	90
法国总工会和法国统一总工会	91
1936年6月的大规模运动	96
(二)大资产阶级的反动	105
1939年的分裂	109
第四章 1939—1957年	117
(一)1939—1945年的战争以及工人阶级的民族斗争	117

1939 年的战争和法国资产阶级的叛国	118
纳粹的占领	120
工人阶级的民族斗争和工会统一的重建	122
(二) 民族解放和战后工会运动的高涨	128
1944 年 8 月的民族起义	128
解放时的法国局势	130
法国总工会的斗争和取得的结果	131
世界工会联合会	136
反动派的对抗	137
(三) 1947 年	140
1947 年 12 月的分裂	141
(四) 1948 年以来的工人斗争	149
争取经济要求的斗争	149
争取和平及自由的斗争	150
走向工会的统一	151

前 言

法国总工会全国工人教育中心以及各部门和各省工会联合会所举办的工会学校的教学大纲中，都包括有对法国总工会历史的研究。在这些地方，是以讲课形式对“法总”的历史进行研究，这些讲课一般引起了工人干部很大的兴趣。许多人希望能够把这些讲义付印出版。

现在我们采用“法国总工会简史”的名称把所有这些讲义付印。

所以称为简史，是因为我们的本意只不过想描绘一下法国工人斗争变化和工会组织发展的轮廓。因此它既不是一本完整的著作，也不是一本有独到见解的著作。这就是说今后应当有更深刻的研究材料来丰富和补充我们这个讲稿，我们深深希望能有这样的出版物。

当我们准备出版汇编为这本小书的讲义的时候，曾特别想起工人干部，想起那些以他们的忠心和勇气构成法国总工会力量的人们，那些为了负起他们的责任而承受过巨大牺牲的人们，我们不仅愿意帮助他们认识过去，并且愿意帮助他们为目前和未来的斗争吸取教训。

因此我们的著作是有其目的性的，它努力维护法国无产阶级斗争发展情况的真实性。它站在工人阶级一边，支持它的斗争，并赞成它的统一。既然我们自己是工会干部，我们不能有别的想法。

虽然这本小册子內容簡略(这一点在讲义中是不可避免的),但我們敢于希望它能有助于干部的个别和集体教育。也許它还能使讀这本书的工人們产生更好地了解他們自己的历史的願望。

法国总工会全国工人教育中心工作人員

让·勃呂阿 瑪尔克·皮奥洛

引 論

法国总工会目前是法国工人阶级最大有代表性的工会组织。这一点在职业选举^①和为切身的社会经济要求的斗争中可以得到证明。1955年6月在法国总工会创立60周年前夕召开的上一次法国总工会代表大会表现出法国总工会的强大以及它在法国劳动群众中的影响。那次代表大会重新指出了这个工会组织的基本特点：

“工会组织的使命在于不分政治见解、哲学和宗教信仰，团结一切工人来保卫他们的经济和社会利益和民主自由，保卫和平，同时如法国总工会章程中所写的那样为争取消灭雇主和雇佣制度而奋斗”^②。

因此必须告诉那些注视着法国总工会的工人们，法国总工会是什么时候和怎样诞生的，它是怎样壮大起来的，经历了哪些困难，尽管遇到许多迫害，它是怎样壮大起来的，以及它怎样才能克服阶级敌人设置在它前进道路上的各种障碍。

这是一部激动人心的历史，其中所有的教训都值得工人们的深思。法国总工会在发展中取得了巨大的成就。它也曾遭遇到受挫折的时期。但是工人阶级保持了对它的信任，并且一直深信即使法国总工会遭到分裂，它也会在反对资本家的斗争中实现工人阶级的统一。

① 职业选举：法国各派工会组织在工厂委员会和社会保险等机构中所参加的选举。——译者

② 貝努瓦·弗拉商在第30次代表大会上的报告，第38页。

法国总工会的历史中包括有許多巨大的斗争，法国总工会领导过許多次罢工，这些罢工有时曾扩大到全国范围。但这部历史中也包括一些日常斗争，仅限于一个城市、一种行业、一个工場的小規模的为满足社会經济要求的斗争，如果没有这些斗争，资本主义加在工人阶级的头上的剥削更要沉重。

“如果工人在和資本的日常冲突中表示畏縮让步，他們一定会丧失开展任何較大規模运动的能力。”^①

法国总工会的历史証实了卡尔·馬克思的这一教誨。

法国总工会作为工人阶级在工会方面的代表者，不能把自己的斗争局限在保卫工人的生活和工作条件上。为了法国无产阶级的利益，面对着一个为资产阶级服务的国家，它不得不經常从事政治斗争：争取扩大和巩固民主自由，以事实表現法国无产阶级与殖民地人民之間的团结，保卫民族独立，反对与国际托拉斯相勾結的资产阶级，最后为保卫和平而斗争。同时工人阶级应不断地駁斥资产阶级企图为其统治和政策辯护的論据，因此法国总工会在其宣傳教育的工作中必須闡明资本主义制度的矛盾，工人所遭受的剥削的实质，以及社会主义的历史必然性。換句話說，在一本法国总工会的簡史中，把工人阶级斗争的經济、政治和思想方面分割开来是不可能的。

法国总工会的历史不能孤立于整个民族历史之外，这也是很清楚的。法国工人阶级由于有力量，由于有組織，由于覺悟到自己所負的使命，今后它还担负着民族命运的责任。在目前时期，在进步道路上要推进任何一步，沒有工人阶级是不可能的。因此，如果在这本法国总工会簡史中我們經常引証法总在其中起着日益重要作用的民族历史，希望讀者不要感到奇怪。

① “馬克思恩格斯文选”，第1卷，人民出版社版，第425頁。

第一章 从起源到 1917 年

(一) 悠久的起源

法国总工会虽然到 1895 年才成立,但实际上这种愿望在以前早就存在了。法国总工会的創立的确标志着法国无产阶级历史上的一个阶段,但是如果不回顾法国无产阶级在更早时期所进行的斗争,就不能了解法国总工会。

勒·夏勃利爱法和工人斗争的条件

1789 年的法国革命破坏了旧的封建社会,而代之以今天正在日趋衰亡的资本主义社会,这个革命在造成了资本主义上升的条件的时候,也创造了无产阶级发展的条件。然而只有当十九世纪中叶的产业革命发生以后,法国的工人阶级才迅速地发展起来。

从 1791 年起,资产阶级就采取措施阻止工人们组织起来,阻止工人们进行斗争。恶名昭著的勒·夏勃利爱法的目的(1791 年 6 月 17 日)是禁止:

“某些职业的公民为了他们的所谓共同利益联合在一起。”

这个法律,从原则上讲,既针对雇主,也针对工资劳动者,可

是，事实上它仅用来反对工人。拿破侖法典和十九世紀所有的鎮压性的法令更加加重了这条法律的规定。

一直到1864年，罢工才不算犯法，1884年法律才承认工会組織。还应指出，在1848年革命以前，工人们的一切政治权利都被剥夺的。

但是，除非资本主义自取灭亡，它是无法阻止工人阶级的发展的。安祥和拉·利加馬里的煤矿总得要有人开采。克累索鋼鐵厂的高炉总得要有人生火。姆魯士、克罗阿-魯斯或卢昂的織布机总得要有人开动。由于工业城市的发展，房子总得要造起来。铁路出现以后，总得有人鋪軌，还得有人駕駛机車。被剥夺了生产手段的无产者被迫把自己的劳动力出卖給掌握着生产手段的資本家。資本家的利潤靠强加在工人身上的产生剩余价值的无偿的剩余劳动而自肥。因此，没有无产阶级就没有剩余价值，没有剩余价值就没有資本家。当法国工人们还没有領会科学的社会主义，还不能認識他們所身受的剝削的性質以前，他們就进行了反对資本家的斗争。

初期的斗争

在初期工人斗争史上，可以看到以1848年革命为界限的两个时期。

大工业出现以后，生产即使被資本家所控制，但仍然是分散的、个体性質的。这就可以說明当时工人阶级的性質。工人人数还不多。工人中有：在工厂里工作的无产者特别是小企业中的工人，在家庭中劳动的女工，半无产阶级化的手工业者。这种情况带来了工人运动的弱点。当初工人进行斗争时依靠旧的帮工組織。可以看出：这种組織体现一种想超越行业狹隘性，想加强和建立全国范围联系的傾向。雇主和警察担忧起来了，把不馴服的工

人驅逐出企业。秘密的帮工組織遭到迫害。另外有些工人組織繞过了勒·夏勃利爱法的禁令而出現。那就是共济会和互助社。这些社团向會員收取会費，当會員发生疾病，事故，失业，甚至遭受雇主罰款时，就給以帮助。事实上有許多社团建立了罢工基金，当工人与雇主进行斗争时，給以經濟上的支援。这样，这些社团就轉变成抵抗性的社团。但是，总的說来，这些工人組織只影响了无产阶级的极小部分。

当时工人运动的弱点也表现在缺乏远景上。工人运动中富于战斗性的优秀分子不在工厂无产阶级中間（那时工厂无产阶级太年輕，是由过去的农民和破产了的手工业者組成的），而在大革命时代无套褲汉的后代手工业者这个社会阶层中，他們是狂热的民主分子，但始終向往着小生产者的社会。那时有許多社会主义理論家，但他們同无产阶级沒有任何联系，他們虽然批評資本主义制度，但他們的空想主張絲毫不能給工人們指出解放的前途。

社会主义理論家主張以发展生产合作社的办法过渡到社会主义，往往在工人中間造成危險的幻想。

工人运动的軟弱性使初期的巨大斗争遭到失敗。貧困促使工人們进行罢工，甚至发生暴动：在 1830 年革命以后，1831 至 1834 年期間发生了一系列罢工和暴动。最重要的一次暴动是里昂絲織工人的暴动。

工人們失敗了。但他們是第一次独立地为他們自己的切身的要求而斗争，反对他們自己的剝削者。虽然此后又通过了一些新的镇压性的法律，但在 1840 年仍然发生了多次巨大的罢工。佛洛拉·特利斯唐是一个資產阶级出身的妇女，但她与工人有密切的联系，她曾經亲自在英国研究过英国工人运动，在“工人联合会”一书中主張成立代表全体劳动者的組織。她的計劃沒有成功。但这

样一个思想被提出来了，一旦有了有利条件，这个思想就会实现。当时的共产主义思想——时常是空想的——正燃燒着工人們的心，而蒲魯东却贊揚手工业者，鼓吹生产合作社和无利信貸，引誘工人們脫离革命的道路。馬克思在巴黎时同巴黎的革命工人进行了接触。他說：

“在他們口里友爱不是一句空話，而是一个真理，在他們的經過劳动而变得粗糙的臉上反映出人类天性的一切美态”。^①

当时，他和在倫敦的恩格斯交流經驗，并根据他自己的哲学修养，奠定了历史唯物論的基础。从空想主义者那里，他吸取了积极的东西：对資本主义制度的批判。他抛弃了令人失望的幻想和梦想医治資本主义制度的庸医的藥方。

問題是要消灭資本主义，这是无产阶级的使命，因为阶级斗争是历史的动力。科学的社会主义正在产生。

1848 年的革命

由于上述原因，在 1848 年的革命中，工人阶级的作用有决定性的意义。无疑地，金融资产阶级实际上是在单独执政，资产阶级中的其他部分处于反对派的地位。但是起决定性作用的是工人。正是工人爭取到建立共和国和宣布基本的民主自由，包括取消法国殖民地中的奴隶制度在內。在他們的压力之下，临时政府才不得不真正承認劳动权和結社自由，成立了一个“政府工人問題委员会”，設立了“国家工場”^②，鼓励工人生产合作社，取消分散包工制

① “馬克思恩格斯全集”，俄文第 1 版，第 3 卷，第 661 頁。

② 国家工場：1848 年 2 月起义后，法国政府为解决工人失业問題而建立的工場，后来政府为了要打击工人阶级，要关闭这些工場，因而促成了 1848 年 6 月的工人武装起义，工人英勇斗争四天后，被政府殘酷鎮压下去。——譯者

度并且规定十小时工作日。

但统治阶级也在盘算着。它们掌握了新政府，在人们中间造成一种博爱的幻想，使工人同农民和城市小资产阶级孤立开来。

在法国总工会第 30 次代表大会前所进行的讨论中，弗拉商揭露了大资产阶级的某些阴谋手段。他提起那个政府工人问题委员会即所谓“卢森堡宫委员会”^①，在这个委员会中政府放进了社会党人路易·勃朗和五金工人阿尔贝。

弗拉商说：“他们派了路易·勃朗和阿尔贝到卢森堡宫去大谈寻求改善劳动群众处境的方法。当时，当权的资产阶级在这个烟幕的掩盖下，正在准备进行反革命，准备镇压和屠杀无产阶级。”

“国家工场”的关闭造成十万失业者流落街头，生活困难，工人们于 1848 年 6 月起义反抗，他们遭受到野蛮的镇压。社会进步措施宣告取消，民主自由遭受到侵犯。这些为拿破仑第三的个人独裁开辟了道路。

工人的挫败意味着民主和共和国的挫败。1848 年 6 月的失败是不可避免的，因为那时工人运动有很大的弱点。但这个失败促进了工人运动。工人们实际上已经认识到：要根本改变他们的命运，单单更换政府是不够的，必须对资产阶级进行不妥协的斗争，在资产阶级和工人之间不可能和解。在 1849 年反动统治时期，工人们在女社会党人保林·罗兰倡议下，试图把自己组织起来。1849 年 8 月成立了一个“弟兄会联盟”。这个组织在几个月之内包括了一百多个行业。虽然这个组织的纲领中还有许多改良主义的幻想，但这个倡议表明了法国工人要求组织起来的意志。当时的政

^① 卢森堡宫委员会：1848 年 2 月革命后，法国临时政府在卢森堡宫内成立的“处理工人问题的政府委员会”，目的是欺骗工人，瓦解工人革命意志。其领导人有路易·勃朗和阿尔贝，列宁曾称路易·勃朗为资产阶级的尾巴。——译者